

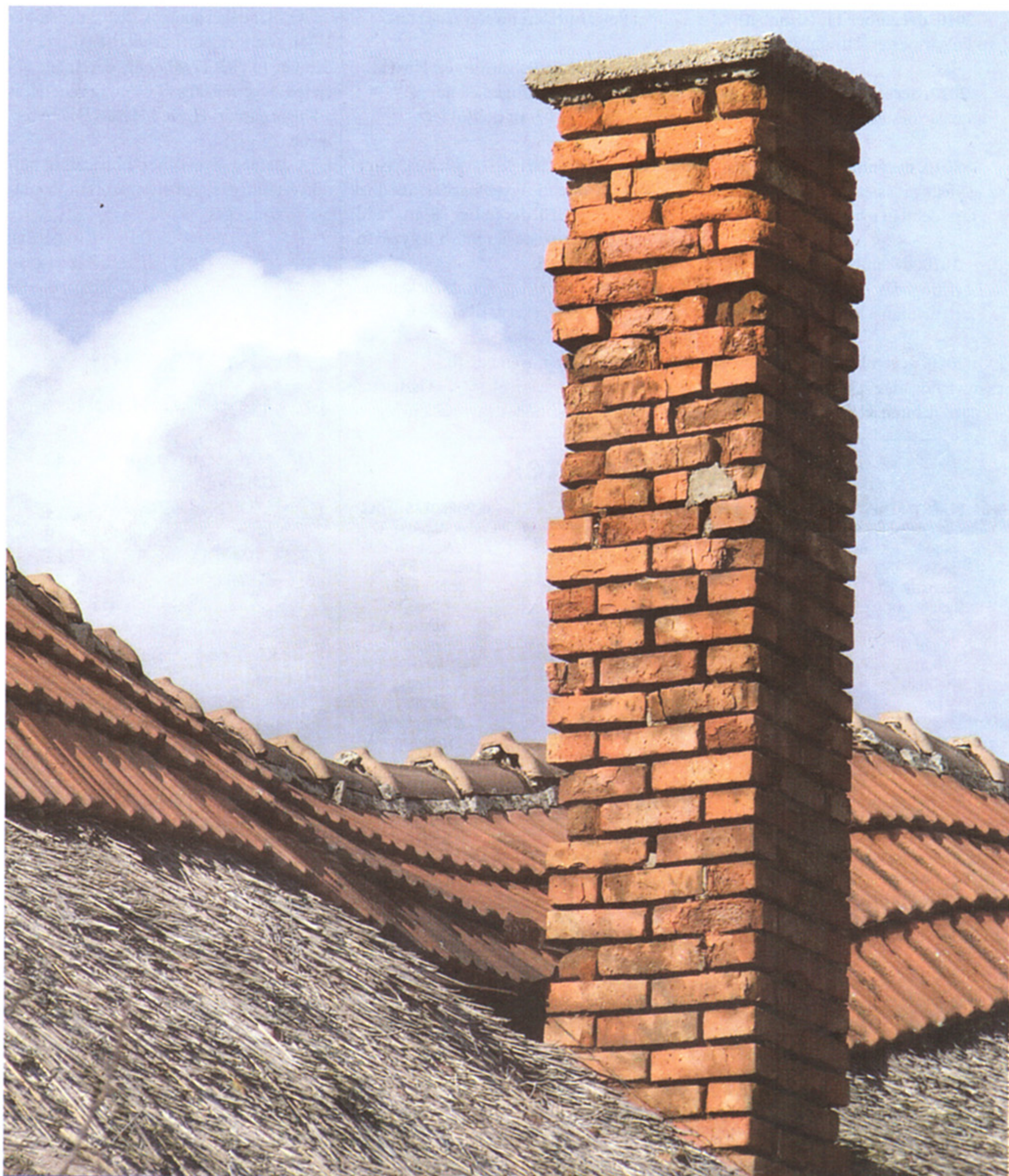


Derecskei Hírek

XX. évf., XII. szám

DERECSKE VÁROS HAVONTA MEGJELENŐ LAPJA

2010. december



Felhős

Rékasi Attila felvétele

TÁJÉKOZTATÓ ügyfélfogadási rendről

Tájékoztatom a Tisztelt Ügyfeleket, hogy a Polgármesteri Hivatal ügyfélfogadása 2010 decemberében az alábbiak szerint alakul:

2010. december 11. (szombat):
a Polgármesteri Hivatal zárva tart.

2010. december 24. (péntek):
a Polgármesteri Hivatal zárva tart.

2010. december 27. (hétfő):
az ügyfélfogadás 7.30 órától 12.00 óráig tart, délután a hivatal zárva tart.

2010. december 28. (kedd):
az ügyfélfogadás 7.30 órától 12.00 óráig tart, délután a hivatal zárva tart.

2010. december 29. (szerda):
az ügyfélfogadás 7.30 órától 12.00 óráig tart, délután a hivatal zárva tart.

2010. december 30. (csütörtök):
az ügyfélfogadás 7.30 órától 12 óráig tart, délután a hivatal zárva tart.

2010. december 31. (péntek):
a Polgármesteri hivatal zárva tart.

2011. évben a Polgármesteri Hivatal első ügyfélfogadási napja január 03-án (hétfő) lesz.

Felhívom a Tisztelt Ügyfelek figyelmét arra, hogy a fenti ügyfélfogadási rendnek megfelelően **2010. december 28-án (kedd) mind a polgármesteri, mind a jegyzői fogadóóra elmarad.**

Minden Kedves Ügyfelünknek kellemes karácsonyi ünnepeket és sikerekben gazdag boldog új évet kívánok!

Derecske, 2010. november 10.

Tisztelettel:

Iklódiné Szilágyi Katalin jegyző

Idősek karácsonyi csomagja

Tájékoztatjuk a Tisztelt Lakosokat, hogy a 65. életévüket betöltött személyeket Derecske Város Önkormányzat Képviselő-testülete a közelgő karácsonyi ünnepek alkalmából ajándéksomagban részesíti.

Az ajándéksomagok 2010. december 16-án (csütörtökön) délelőtt 8.00 - 12.00, délután 13.00 - 17.00 óráig, december 17-én (pénteken) 8.00 - 11.00 óráig vehetők át a Polgármesteri Hivatal Házasságkötő termében.

A csomag átvételéhez a hivatalból küldött értesítő és a személyi igazolvány bemutatása szükséges.

Tisztelettel:
Bakó István
polgármester

Képviselői fogadóórák:

Előzetes egyeztetést követően, igény szerint bárhol, bármikor.

Elérhetőségek:

Dr. Berényi Dénes Tel.: 410-013
Csökmei Mihályné Tel.: 410-887
Diószegi József Tel.: 411-111
Jantyk Zsolt Tel.: 30/600-9235
Kiss Csaba Tel.: 20/669-7174
Luxeder Endre Tel.: 70/559-5659
Porkoláb Gyula Tel.: 20/977-2560
Rác Anikó Tel.: 20/463-6326

Képviselői körzetek

■ DR. BERÉNYI DÉNES

Utcák:
Árpád
Bocskai
Deák Ferenc
Dr. Mustó Sándor
Híd
Iskola
Jókai
József Attila
Kis
Köztársaság 73-111. és
98-128. számig
Nap
Piac
Radnóti
Rózsa
Szováti út eleje az Erzsébet-Deák Ferenc utcák kereszteződéséig
Templomkert
Virág

■ CSÖKMEI MIHÁLYNÉ

Utcák:
Bezerédi
Budai Nagy Antal
Győzelem
Nyárfa
Nyugati
Sas
Szent István
Szováti út a Győzelem utcától lefelé
Tavas
Téglás
Tüzér

■ DIÓSZEGI JÓZSEF

Utcák:
Akácfa

Bacsó Béla

Csuklya
Eötvös
Hársfa
Homok
Hunyadi
Huszár
Irinyi
Kazinczy
Kert
Kossuth az Y-abc-től lefelé
Mátyás király
Meggyfa
Nyúl
Rövid
Szív
Thököly
Váci Mihály
Wesselényi
Zug

■ JANTYIK ZSOLT

Utcák:
Attila
Bányakert
Bányakert temető
Bem
Bihari tér
Csemetekert
Csokonai
Damjanich
Dózsa György
Gábor Áron
Hajnal
Ibolya
Keleti
Kígyó

Köztársaság út 1-11. és
2-38-ig
Orgona

Semmelweis

Sportpálya
Szegefű
Tulipán
Vágóhíd
Vasút
Viola

■ KISS CSABA

Utcák:
Batthyány
Darabos
Délibáb
Hajdú
Honvéd
Kálló
Köztársaság út 115-185. és
136-226. számig
Kuruc
Petőfi
Sirály
Vig
Zsák

■ LUXEDER ENDRE

Utcák:
Ady Endre
Arany János
Görbe
Irányi Dániel
Kandia
Keskeny
Kossuth utca eleje az Y-abc-ig (1-43. és 2-64. számig)
Köztársaság út 17-69., 40-94.
Legelő
Malom
Móricz Zs.
Szabó Pál
Szél
Vasvári

■ PORKOLÁB GYULA

Utcák:
Bajcsy eleje a Hétvezér-Dobó utcától felfelé
Bethlen Gábor
Dobó
Kölcsey
Lengyel
Mester
Nádasdy
Pacsirta
Pázmány Péter
Szabadság
Szőlő
Zrínyi

■ RÁCZ ANIKÓ

Utcák:
Bajcsy Zs.
Báthori
Bercsényi
Bors
Csillag
Erkel Ferenc
Erzsébet
Esze Tamás
Hétvezér
Hold
Ipar
Kinizsi
Külső
Lehel
Lórántffy
Mikes Kelemen
Nefelejcs
Nyíl
Rákóczi
Széchenyi
Városház
Zöldfa

Értesítés reprezentatív mezőgazdasági összeírásról

Értesítem a lakosságot, hogy városunkban 2010. december 1 és 15. között reprezentatív mezőgazdasági összeírásra kerül sor. Az összeírás célja, hogy nyomon kövessék a mezőgazdaság szerkezetében bekövetkezett változásokat. Az összeírást pecséttel és aláírással ellátott, a KSH Szegedi Igazgatósága által kiadott igazolvánnyal rendelkező számlálóbiztosok végzik.

Kérem, hogy a számlálóbiztosokat feladatuk eredményes végrehajtása érdekében segítsék.

Derecske, 2010. november 26.

Iklódiné Szilágyi Katalin
jegyző

ZÖLDIPARI KLASZTER

A zöld energiáé a jövő, mondják egyre többen a szakemberek, amikor a jelenlegi energetikai világunkat veszik górcső alá. A kőolaj, a földgáz vagy éppen a szénkészlét napjai meg vannak számlálva bolygónkon, és legyünk őszinték, ez jelenleg elég szomorú jövőképet alkot az egyre energia-éhesebb társadalmunk számára.

Ebből kitörés lehet a zöldenergia vagy más néven a megújuló energiaforrások tárháza. Egyrészt, mert kimeríthetetlen, másrészt, mert folyamatosan jelen van a mindennapjainkban, csupán eddig nem törődünk velük eleget.

Hajdú-Bihar megyében ennek jeles képviselője a Zöldipari Klaszter, amely Kabáról nőtte ki magát. Az ottani cukorgyár-bezárást és az ezt követő tragédiát a gazdálkodók számára nem kell bemutatni. Azonban sokan voltak, akik úgy gondolták, tovább kell lépni a múlton, és olyan irányba terelni a gondolatokat, amely nem arról szól, mi-

lyen volt a cukorgyár idejében, hanem arról, mit lehet kezdeni a cukorgyár ott maradt, irtózatosan nagy ipari területével. Erre alakult a Zöldipari Klaszter, na meg arra, hogy összetömörítse azokat a cégeket és vállalkozókat, akik valamikor a cukorrépa-termesztésből és -beszállításból éltek meg. Az új lehetőség kézenfekvő volt a növényi alapanyagú bioüzemanyagok gyártásával.

A klaszter ez idő alatt megélt egy vezetőségváltást is. Az új vezetés a kabai eredmények és gondolatok megtartása mellett jóval szélesebb spektrumú célokat fogalmazott meg. Székhelye Kabáról bekerült Debrecenbe, és már nemcsak a mezőgazdasági vállalkozásokat kívánja megkeresni, hanem mindenkit, aki számára fontos lehet a zöldenergia.

Éttermek, gyárak, üzemek, mind-mind olyan helyek, ahol nagyon sok vízre, gázra, elektromos áramra van szükség. Ezek nagy részét természetesen mint fogyasztó a nagy energetikai cégektől beszerezik, és fizetik a

számlákat hónapról hónapra. De van más mód is, amellyel ki lehet őket részben vagy egészben váltani.

Gondolt már valaki arra, hogy a csapadékvizet összegyűjtse, megsűrje, és a WC öblítésére vagy takarításra használja? Vagy gondolt már valaki arra, hogy kevesebb vízzel is lehet ugyanolyan hatásokkal dolgozni, csupán a megfelelő berendezésre van szükség? Vagy ki hinné, hogy van arra lehetőség, hogy tetőjét napelem-kollektorokkal lefedje, és neki ez egy fillérjébe sem kerül, csupán a megspórolt energiából törleszti a beruházást? Vagy gondolta volna valaki, hogy abban az esetben, ha több vállalkozás tömörül egy klaszterbe, máris lehet csökkenteni az áram, a víz vagy a gáz árát, hiszen ez jobban megéri a szolgáltatóknak is? Ilyen és ehhez hasonló lehetőségeket kínál a Zöldipari Klaszter, amelyről bővebben a www.zoldipar.hu internetes oldalon kaphat információt. Mert ne feledje: a jövő a zöldenergiáé.

„Beszéld el nekem a múltat”

– Pályázati kisfilm készült Derecskéről

Országos pályázaton vett részt Derecske az Értékgazdag Település cím elnyeréséért. Lélekszám szerint több kategóriában indulhattak az értékeikre, azok megőrzésére, bemutatására, népszerűsítésére, fenntartható hasznosítására gondot fordító települések. A pályázatra egy legfeljebb öt perces kisfilmet kellett benyújtani.

A Tájérték Katasztert gondozó konzorcium által meghirdetett pályázaton a fontos bírálati szempont a bemutatás kreativitása volt, nem pedig az értékek számossága. A pályázat annak a célkitűzésnek a része, amely az ország egészét lefedő internetes tájérték-katasztert kívánja elkészíteni. A védett kulturális és természeti kincseken kívül magába foglalja a nem természetvédelmi vagy kulturális örökségvédelmi tájértékeket is, többek között például a helyi emlékműveket, facsopor- tokat, gémeskutakat is.

Településünk oklevelet kapott azért a kisfilmért, amelyet az önkormányzat pályázatírói készítettek. A videó bemutatja Derecske műemlékeit, kulturális örökségeit, a tájházat, a helytörténeti gyűjteményt, civil szervezetek munkáit, fellépéseit, és természetesen Derecskét. A film elkészítésében sok segítséget nyújtottak a Művelődési Központ és Könyvtár dolgozói.

A „Beszéld el nekem a múltat” című Derecskéről készült videó és az Oklevél megtekinthető honlapunkon (www.derecske.hu).

Szöveg: ifj. Rohács Imre



Időszerű információk gazdálkodóknak

Nitrát adatszolgáltatás

A nitrát érzékeny területek blokk szinten történő lehatárolását a 43/2007. (VI. 1.) FVM rendelet tartalmazza. A nitrát érzékeny területen mezőgazdasági tevékenységet folytatóknak be kell tartaniuk a *Helyes Mezőgazdasági Gyakorlat* előírásait.

Az adatszolgáltatás és nyilvántartás vezetéséről szóló jogszabályi részek nem csak a nitrát érzékeny területen mezőgazdasági tevékenységet folytatókra, hanem a nem nitrát érzékeny területen a **magánszemélyek háztartási igényeit meghaladó mértékben állattartást végző** természetes és jogi személyekre, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságra is vonatkozik.

Háztartási igényt meg nem haladó mértéknek minősül az állattartás, ha baromfi esetében három számos állatot, vegyes állattartás esetében öt számos állatot nem haladja meg az állatállomány nagysága.

A nitrát érzékeny területen mezőgazdasági tevékenységet folytatóknak és az állattartással foglalkozóknak a gazdálkodási évre vonatkozóan (szeptember 1. és az azt követő év augusztus 31. között) az adatszolgáltatást megalapozó folyamatos nyilvántartást kell vezetnie a külön jogszabály szerinti Gazdálkodási Napló tápanyag-gazdálkodásra, trágyázásra, parcella művelési adatokra, valamint állattartásra vonatkozó lapjain. A nitrát érzékeny területen mezőgazdasági tevékenységet folytató és az állattartással foglalkozó a jogszabály 6. számú melléklete szerinti adatlapon **köteles adatot szolgáltatni a gazdasági évet követő december 31-ig** a mezőgazdasági tevékenység helye szerint illetékes talajvédelmi hatóságnak. A nitrát érzékeny területen mezőgazdasági tevékenységet folytatóknak és az állattartással foglalkozóknak a nyilvántartást és a beküldött adatlap másolatát, valamint a talajvédelmi terveket 5 évig meg kell őriznie.

2009. szeptember 1. és a 2010. augusztus 31. közötti időszakra (gazdálkodási év) az adatszolgáltatást 2010. december 31-ig kell teljesíteni a mezőgazdasági tevékenység helye szerinti illetékes talajvédelmi hatóságnak.

Képzések támogatása

A gazdálkodók vissza nem térítendő támogatást vehetnek igénybe, többek között az Agrár – környezetgazdálkodási kifizetések, valamint Natura 2000 kifizetések című képzéseken való részvételhez. A támogatás utófinanszírozott, a képzési költséget meg kell előlegezni, és a képzés sikeres befejezését követően adható be az egyesített támogatási és kifizetési kérelem elektronikus úton.

A 2010. év folyamán lezajló Agrár – környezetgazdálkodási képzések díjának visszaigénylése a jelenlegi szabályozás szerint legkésőbb a képzés évét követő év második kifizetési időszakáig nyújtható be, azaz 2011. június 30-ig.

A benyújtási időszakok:

- 2011. február 1–28.
- 2011. június 1–30.

A kifizetési kérelmet a gazdálkodók önállóan, vagy a Képzőhelyeken keresztül nyújthatják be a lakóhelye szerinti illetékes MVH-hoz.

A beadás elektronikus úton történik, továbbá a szükséges dokumentációt papír alapon is továbbítani kell az MVH felé. A benyújtandó dokumentumok:

- A számla hitelesített másolata
 - A befizetést igazoló bevételi bizonylat hiteles másolata
 - Meghatalmazott részvétel esetén céges meghatalmazás
- Támogatás igénybevételére az a mezőgazdasági termelő jogosult, aki:

1. Képzési díjat az ÚMVP Képző Szervezet részére – annak számlája alapján – kifizette.
2. Saját maga, vagy nem természetes személy esetén az általa képzésre kijelölt alkalmazottja, vezető tisztségviselője, vagy tagja révén:
 - a) Az elméleti és a gyakorlati órákon külön-külön legalább a 80%-án igazoltan részt vett;
 - b) A képzési programban meghatározott beszámolási vagy vizsgakötelezettségének eredményesen eleget tett.

A benyújtást követően egy tárgyban csak egyszeri hiánypótlásra van lehetőség, amelyet a kézhezvételtől számított nyolc napon belül az ügyfélnek rendezni kell.

Faragó Péter-Pál
ÚMVP tanácsadó

H.-B. Megyei Területi Agrárkamara



Oázis Ifjúsági Ház és Mozi
Derecske, Köztársaság út 109.

(+36-20) 9981-624
www.oazis.derecske.hu
oazis-ksze@t-online.hu

DECEMBER

DECEMBER 14. KEDD
19⁰⁰ órai kezdettel
belépő: 500.- Ft

**HARRY POTTER
ÉS A HALÁL EREKLYÉI: 1.rész**
SZINKRONIZÁLT amerikai kalandfilm
rendezte: David Yates
főszereplők: Daniel Radcliffe, Emma Watson, Ralph Fiennes, Rupert Grint

DECEMBER 17. PÉNTEK – 20 ÓRA

**2 ÉVES A SOULKILLERS
JUBILEUMI KONCERT**
ELŐTTE
A DERECSKEI MEGASZTÁROS:
PANYKÓ CSABA
ZIMMER FERI 2.
magyar filmvígjáték
rendezte: Timár Péter
főszereplők: Reviczky Gábor, Pogány Judit, Szavus József, Kovács Vanda

december 21. KEDD
17⁰⁰ órai kezdettel
A belépés díjtalan.

**A MŰVÉSZETI ISKOLA
KARÁCSONYI GÁLA
HANGVERSENYE**

AZ UTOLSÓ LÉGHAJLÍTÓ
SZINKRONIZÁLT amerikai fantasy film
rendezte: M. Night Shyamalan
főszereplők: Noah Ringer, Nicola Peltz, Jackson Rathbone

december 26. VASÁRNAPI MATINÉ
15⁰⁰ órai kezdettel
Kedvezményes belépő: 300 Ft

Pénztárnnyitás: előadás előtt 1/2 órával.
A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk. A helyfoglalás érkezési sorrendben történik.
Támogatónk: Derecske Város Önkormányzata
Médiatámogatónk: Derecske.hu, Derecskei Programfüzet, Derecskei Hírek, Filmajánló.hu, Telehold.hu, Rádió Plusz 94,7 MHz
Kiemelt támogatónk: Balogh Gyuláné – Derecske, Kőlcsey u. 4/a

Tizedik díját vehette át

A Szentesen megrendezett XVI. Alföldi Fotószalon elnevezésű országos fotópályázat célja az Alföldön élő és alkotó fotográfusok legújabb művészi munkáinak bemutatása nyílt pályázat formájában. Az idei szalonra százkilenc szerző négyszázkilencvenöt képet küldött be, egy alkotó maximum öt művel pályázhatott. A műveket egy országosan is elismert szakértőkből álló háromtagú zsűri bírálta el. Rékasi Attila két alkotására kapott kollektívdíjat. Ennek apropóján beszélgettünk vele.

– 10 éve szerepel országos és nemzetközi kiállításokon. Hány képét zsűrizték már?

– Közel 60 alkotásomat több mint 100 alkalommal zsűrizték már kiállításra méltónak. Ezzel az eredménnyel néhány éve országosan a legtöbbet zsűrizett fotográfusok 100-as listáján az első 15-ben voltam, ha jól emlékszem, de nem fektetek ebbe sok energiát.

– A fotózás iránti elkötelezettsége ismert városszerte. Hogyan kezdődött?

– Tízéves korom óta keresem az utamat. Tizenhét éve megtaláltam a fotózásban. Egy év alatt teljesen elbűvölt ez a művészeti ág. Ekkor készítettem először fényképet, és eldőlt a sorsom. Mindig is érzékeny voltam a vizuális élményekre, gyermekkoromban az egyik irodalmi olvasókönyvben láttam meg először Picasso Guernica című művét. Döbbenetesnek tartottam milyen erővel tudja kifejezni a háború borzalmait. A technika-rem előtt mindig Csontváry Magányos céd-rusa előtt ácsorogtam.

– A nagyközönség előtt Derecske épített környezetét, mindennapi életét bemutató képeivel szerzett ismertséget.

– Első munkám Balogh Lacus barátom felkérése volt, egy CD-t illusztráltam számára. Ő ajánlott a Derecskei Hírekhez, elkezdtem fotózni az újságnak. Ez volt az első nyilvánosság számomra. Közben az akkori jegyző asszony felkérésére folyamatosan fotóztam Derecskét, tizenhat év alatt 1200 darab városfotót és nyolcezer eseményfotót készítettem. Egy ekkora fotógyűjtemény áldás, de egyúttal nagy kereszt is, mert folyamatosan gondozni kell az állományokat. Érdekes, hogy egyetlen útja az idő megállításának a fotográfia, de mégis mily tűnékeny. A digitális képeket folyamatosan át kell másolni, hogy megőrződjenek. Ez a tevékenységem egy főállásnyi időt kívánna. Ebből az archívumból készült a „A város, ahol élni jó” című könyvem. E mellett



különböző kiadványokhoz is felhasználja képeimet a város.

– Közben művészi álmokat is dédelgetett.

– 1996-ban volt az első egyéni kiállításom az említett derecskei anyagból, 2000-ben az első művészeti egyéni kiállításom Debrecenben. 10 éve ennek is, úgy látszik ez a jubileumok éve számomra. Kezdetből a művészi képalkotás érdekelt. Tapasztalatom szerint öt év kell, mire az ember megismeri a technika kifejezőrendszerét, és tudja azt alkotó módon használni. Egy szakkönyvtárat kezdtem el gyűjteni, mely ma a megyében az egyik legnagyobb, autodidakta módon képeztem magam. Mindig elég szigorú elvárásokkal fordultam a művészet felé, és addig nem állítottam ki, amíg nem éreztem, hogy vállalható. Vencsellei István, debreceni fotóművész zsűrizte és nyitotta meg első kiállításomat.

– Ez a fajta „önfejűség” azért nem jellemző.

– Egyik oka a különcségem, soha nem viseltem jól, ha valaki beleszólt a dolgaimba. Egyrészt azt gondolom, ha az ember érdeklődésből sajátít el tudást, jobban belsővé tudja azt tenni, másrészt a kudarcok is a saját bőrén csapódnak le, ami fejleszti a problémamegoldást. Több millió képet néztem meg a szakirodalomban, ez nem úszható meg! Amikor 1999-ben a debreceni fotóklubba kerültem, már a sajátos képi világom értékelték.

– Melyik a hangsúlyosabb: a kifejezőeszközzel való megküzdés vagy az az érzés, gondolat, hangulat, amely éppen megihlette?

– A technika csak korlátozottan érdekel, persze annak ismerte sem úszható meg. A

látásmód, gondolatiság, az eszmerendszer sokkal inkább lényeges. Az érzékenység kulcsfontosságú. A művészet kommunikáció a közönséggel, a társadalommal, észre kell venni, mi az, amivel meg tudod szólítani a kiállítás látogatóit. Az elmélyültség, a szakmai szigor, a maximalizmus az ami előre vihet. Az épített környezetet kezdtem fotózni, utána aktokat és a csendéleteket készítettem. Fontos az idő kérdésköre és kapcsolata a virtuális valósággal. Képeimen megjelenik az ember és társadalom viszonya. Rapszodikus a világunk! Nagyon sokféle, nincs egység, ez jó, de ugyanakkor ijesztő is. A változatosság izgalmassá teszi az életet, de egyre inkább szélsőségekben nyilvánul meg, ami aggasztó. A Fiatal Alkotók Közösségével, Komlósi Kornél költő barátommal erre a mai, felületesnek látszó társadalmi közösségekre is reflektálunk egy projektben, amit az iwiw-ről neveztünk el. Egy ironikus, „álautonóm” fotósorozattal próbáltunk rávilágítani a mai fiatalokat érintő társadalmi jelenségekre.

– Volt-e fordulópont az eddigi alkotói tevékenységében?

– A nagy múltú Hajdúsági Nemzetközi Művésztelepre kerültem 2004-ben, ahol hat éven keresztül voltam meghívott. Két évvel előtte kezdtem montázstecnikával foglalkozni, ami a képzőművészet világába vezet át, alkotói munkám itt teljesedett ki. Az igazi sikerek ezzel a sorozattal indultak el. Két vagy több (akár ötven) időben és térben eltérő fotót montázsolok egy képbe, így teremtek új világot. A digitális technikák használatával ezt nagyon részletekbe menően lehet megalkotni. Azt látom, sikereim okán ez kezd trendé válni, három-négy kollegánál is láttam most a szalonon. Szemléletmódom talán úttörő jellegű lehet, hiszen egyéni kiállításaim elérték Tokyóig, San Diegóig. A vizuális nyelv nemzetközi.

– Jelentős közéleti szerepet vállal, több civil szervezet vezetője, tagja.

– 11 éve vagyok alkotó tagja az idén 80. jubileumát ünneplő Debreceni Fotóklub Egyesületnek. 2001-ben alapítottam a jövőre tízéves jubileumát ünneplő derecskei Árnyékfogó Fotográfiai Alkotócsoportot, ahol 12 a régióban élő alkotó munkáit igyekszem menedzselni. 2009-ben alapítottuk Budapesten a Caffart Képzőművészeti Egyesületet festőművész kollégákkal, hogy csak a legfontosabbakat említsen. Ahogy viccesen szoktam mondani: „Nem elég baj (folytatás a 6. oldalon)”



Óvodánkban október 25-én, hétfőn vette kezdetét a már hagyománynak számító őszi rendezvénysorozat, melyen a Derecskei, Tépei, Sárándi, Konyári óvodások vettek részt.

A csoportokban hetekkel ezelőtt elkezdődött a munka, a gyermekek a rajz-, versmondó- és az ének-„versenyre” készültek. 135 gyermekrajz került kiállításra az ízlésesen berendezett tornateremben, melyet az óvó nénik értő, ügyes kezei varázsoltak kiállítóteremmé.

A gyermekek rajzai, festményei közül a legjobb 50 képet díjazták. A hétfői megnyitót követően 14 szép hangú kisgyermek mutatta meg énektudását, akik közül nyolcan kaptak különdíjat. Kedden a versmondókra került sor, 89 jól felkészült gyermek mondta el az őszi tanult versét, és 40 gyereket emelt ki a zsűri. Minden résztvevő 1-1 emléklappal és apró ajándékot kapott a külön jutalmul a szép verselésért, rajzokért és éneklésért, pedig képeskönyvet és az ábrázoláshoz hasznos eszközöket kaptak.

Akikre büszkék vagyunk:

Ének-zene:

Csutkamanó nagycsoport:

Nagy Jázmin Kincső

Gézengúz nagycsoport:

Kémeri Mikó Larina, Dobos Ottília,

Dobos Odett, Dobos Kitty

Nyuszi középső csoport:

Kiss Dorina

Hétszínvirág nagycsoport:

Molnár Gréta

Versmondás:

Katica kiscsoport:

Dávid Dóra, Kárándi Márk,

Szabó Tamás

Csicsergő kiscsoport:

Salánki Ádám

Gézengúz nagycsoport:

Mikola Tábita, Dobos Kitty, Béné Tibor,

Kémeri Mikó Larina, Szabó Bulcsú

Napsugár középső csoport:

Maróti Krisztina, Kiss Csilla,

Kukta László, Turányi Andrea

Nyuszi középső csoport:

Pataki Bálint, Borbély Lajos Krisztián,

Makula Dzsenifer

Pillangó nagycsoport:

Molnár Adél, Jónás József, Jenei Zsófia

Tündér középső csoport:

Antal Gréta, Antal Anna, Szabó Ferenc,

Speigl Patrik

Csutkamanó nagycsoport:

Varga Imre, Kurucz Tibor

Hétszínvirág nagycsoport:

Molnár Gréta, Molnár Attila

Mókus vegyes csoport:

Kovács Kira

Rajz:

Katica kiscsoport:

Kovács Péter, Gyöngyi Zoltán

Csicsergő kiscsoport:

Káplár Réka, Kiss Eszter, Kovács Boglárka,

Kállai Amanda

Gézengúz nagycsoport:

Porkoláb Sándor, Dobos Odett,

Szabó Bulcsú, Csengeri Attila,

Baricsa Kitty, Kémeri, Mikó Larina,

Pércsi Norbert, Szombati Máté,

Szilágyi Boglárka, Dobos Ottília

Napsugár középső csoport:

Kiss Csilla, Újfaludi Levente, Ilyés Donát,

Varga Nelli, Sípis Gréta, Maróti Krisztina,

Kovács Gyula, Kukta László

Csutkamanó nagycsoport:

Tökés András, Sípós Zsófia, Varga Aliz

Pillangó nagycsoport:

Dienes Ágnes, Marczin Csaba

Tündér középső csoport:

Jakab Dorina, Dienes Dóra,

Csizmadia Réka

Hétszínvirág nagycsoport:

Szóllósi Gréta, Kovács Ákos

(folytatás az 5. oldalról)

az nekem, hogy megvert az Isten az alkotás kínjával, még nekikezdtem a környék alkotóinak segítségéhez is! Ezen kívül több galériának vagyok a művészeti vezetője, kiállításokat, koncerteket szervezek más alkotóknak. Ötéves az általam vezetett Fiatal Alkotók Községe, ahol hajdú-bihari alkotóknak szervezek összművészeti kiállításokat, projekteket irányítok. Négy évig voltam a Magyar Fotóművészeti Alkotócsoportok Országos Szövetségének egyik alelnöke. Tanítok a klubokban, több mint tíz éve szakköröm is van, több tanítványomnak is sikerült már bekerülni a fotós közéletbe. Rendszeresen tartok szakmai előadásokat az ország különböző pontjain: Debrecenről Győrig, szakírói tevékeny-

séget folytatok, művészetszociológiai témájú szakdolgozatom megjelent egy országos fotográfiai szaklapban.

– *Mennyire lehet ebből megélni?*

– 1999 óta szabadúszó vagyok, 2007-től főállású fotóművész. Ezzel foglalkozom éjjel-nappal 1994 óta. Kínlódva lehet belőle megélni, szülői segítséggel. Nyugaton ez valamivel jobban működik. Itthon is vannak már kedvező jelek, megélni a CD-k, könyvek, nyomdai kiadványok, prospektusok készítéséből, honlapok fejlesztéséből tudok.

– *A jövő?*

– Az alkotói pályából adódó nehézségeket leszámítva teljes az életem, de sem a fotószakma sem a társadalom nem örül néha annak, ha a valaki nagyon konzekvensen ra-

gaszkodik dolgokhoz, ezért elkerülhetetlenek a konfliktusok, melyeket egyre jobban kezelek. Sokat segít József Attila számomra meghatározó két sora: „S hány hét a világ? Te bolond.” illetve „A mindenséggel mérd magad!” A művészetekkel való foglalkozás rengeteg olyan szépséggel jár, ami kárpótolja az embert. Egyik támogatóm szokta humorosan kifejezni: még nem nagyon találkozott olyan művésszel, aki nem „lökött egy kicsit.” Már gyermekként is különnek tartottak a nevelőim. Megpróbálom valahogy optimalizálni a dolgaimat, mert gyakran elveszek az időben. Életben maradni! Központi kérdés számomra, alkotnom kell, mert nincs más utam, amíg tudom, csinálom. A többi az utókoron múlik.

Benéné Kaszás Erika



Ebben az évben kiemelt feladatunk az egészséges életmódra nevelés.

A szerdai programok szervezése során az óvó nénik e téma köré csoportosították a programokat. A dajka nénik, óvó nénik a gyermekekkel együtt csupa egészséges zöldség és gyümölcs alapú ételt készítettek, melyet gyűjtőmunka előzött meg.

Volt vendégváró répagolyó, káposzta-háton kínált zöldségfalatka, juhtúróból készült sündisznó és igazi házi csalamádé.

Az egészséges ételek elkészítése után közös tornán vettek részt a gyerekek, mely az egészséges életmódra nevelés mellett nagyban hozzájárul a közösségi magatartás fejlődéséhez.

Csütörtökön zenés programon vettek részt a gyerekek a.

Pénteken külön díjasokat ünnepeltük. Az ünnepségen jelen voltak az ovis társak és a szülők is. A tépei nagycsoportosok egy táncal készültek a gálára, melynek előadásával nagy sikert arattak. Minden díjazott gyermekmunka bemutatásra került. A versmondó gyerekek csoportonként közös verset adtak elő. Az énekes gyerekek pedig egy gyermekdalt énekeltek el együtt.

A díjazott gyermekek közül nagyon sok tehetségígéretet mutatkozott meg. Óvodánk így elhatározta, hogy ezeknek a gyerekeknek lehetőséget biztosítunk bontakozó tehetségük, a rajzolás, festészet, ének-zene, illetve az irodalom és drámajáték iránti érdeklődésük fenntartására, fejlesztésére és elindítjuk tehetséggondozási programunkat. Regisztráljuk magunkat a Tehetségpont közösségébe.

2011 januártól óvodánkban megkezdte működését a MÜTYÖR-KÖR, ahol a képzőművészet rejtelseibe vezeti be Kiss Sándorné és Szabó Lajosné óvodapedagógus az érdeklődő gyerekeket. Valamint a MANÓK HÁZA, ahol Szöllősi Albertné és Tasi Istvánné kolleganők a drámajáték-mesedramatizálás szépségeit közvetítik az érdeklődőknek.

Az óvodánkban a környezettudatos magatartás megalapozása kiemelt feladat. Igyekszünk óvodásainkat ránevelni a környezetünk megóvására, tisztántartására. Őszi rendezvényünkhöz kapcsolódóan ebben a nevelési évben első alkalommal papír és pet palack gyűjtését szerveztük.

A csoportok között versenyt hirdettünk. A szülők tavasz óta lelkesen segítettek elhátározásunk megvalósulását és egész nyáron és most ősszel is gyűjtötték a papír kötegeket, amit ezúton is szeretnénk megköszönni.

Szeretnénk megköszönni Szöllősi Albertné, Viola néni munkáját, aki ennek az akciónak az értelmi szerzője és szervezője volt.

Az eredmény és a megérdemelt jutalmak:

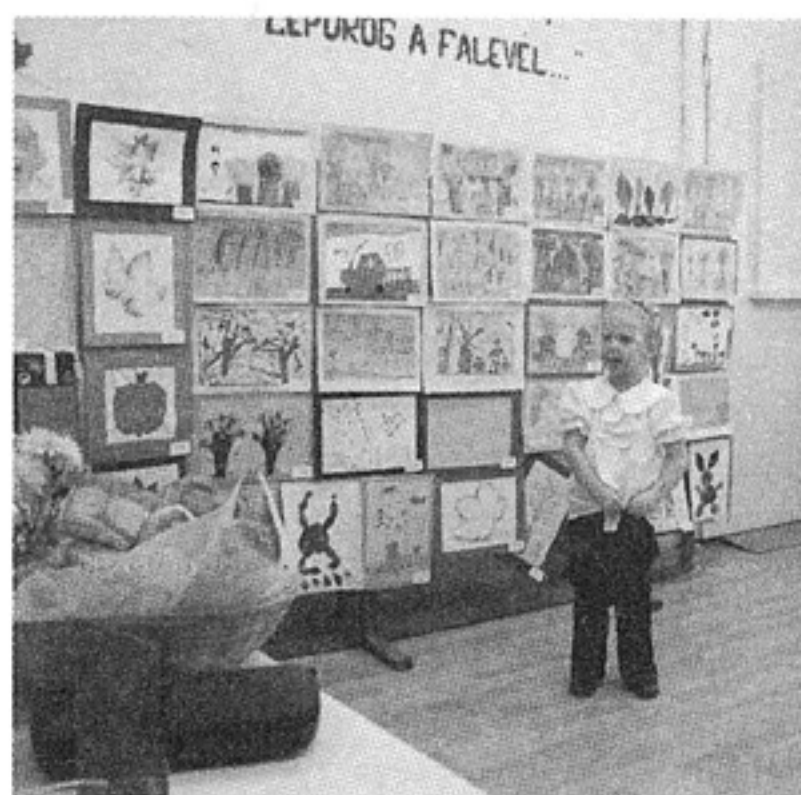
1. Katica kiscsoport: 11q 92 kg

Jutalmuk: Kukás autó, valamint Hogyan takarékoskodjunk a vízzel – társasjáték

2. Pillangó nagycsoport 10q 76kg

Jutalmuk: Kukásautó, valamint Hogyan takarékoskodjunk az energiával – társasjáték

3. Nyuszi középső csoport: 8q 72kg



Jutalmuk: Hogyan takarékoskodjunk a vízzel – társasjáték, valamint Zöld sziget társasjáték

4. Gézengúz nagycsoport: 5q 58kg

Jutalmuk: Zöld város építő – társasjáték

5. Napsugár középső csoport: 3q 92kg

Jutalmuk: Újrahasznosítási memo – társasjáték

6. Csicsergő kiscsoport: 2q 93kg

Jutalmuk: Újrahasznosítási memo – társasjáték

7. Hétszínvirág nagycsoport. 2q 83kg

Jutalmuk: Újrahasznosítási memo – társasjáték

8. Csutkamanó nagycsoport: 1q 96kg

Jutalmuk: Újrahasznosítási memo – társasjáték

9. Tündér középső csoport: 1q 68kg

Jutalmuk: Újrahasznosítási memo – társasjáték

10. Szákszorszép kiscsoport: 55kg

Jutalmuk: Újrahasznosítási memo – társasjáték

Végül, de nem utolsósorban a Díjátadó gála és a zárónap befejező programjaként az óvó nénik előadták a „Kiskakas gyémánt félkrajcárja” című mesedarabot. Az előadás méltó lezárása volt az őszi hét rendezvény-sorozatnak, melynek során sok új élménnyel gazdagodott minden óvodás gyermek.



Családias légkörben

A Derecskei Labdarúgók Sportegyesülete szakmai munkásságáról kérdeztük Makleit Tibort vezetőedzőt, hogy tájékoztassa az olvasókat a jelenlegi helyzetről, a csapatról és a célkitűzéseikről.

– Mi a fő cél a derecskei labdarúgásban rövid illetve hosszú távon?

– Amatőr csapat vagyunk, de mint mindenkinek, így nekünk is a győzelem a célunk minden meccsen, nem mehetünk ki úgy egy mérkőzésre sem, hogy ne akarnánk azt megnyerni. Hogy ez nem mindig sikerül, természetes dolog, ilyen a futball. Amit elsősorban kiemelnék, az, hogy a helyi fiatalokat szeretnénk „beépíteni” a felnőtt csapatba. Az eredményesség másodlagos, de ha már ilyen jó a derecskei ifjúság a minél jobb szereplés is fontos az egyesület külső megítélés szempontjából mindezt barátságos, családias légkörben kívánjuk elérni.

– Hogyan áll össze a játékos keret, milyen edzőmunkát végeznek?

– A felnőtt csapat játékosai körülbelül 20 főt számlál, azonban az edzéseken, nem sokszor tudunk teljes létszámmal dolgozni, mert többeknek munkahelyi elfoglaltságuk van vagy éppen a közép-illetve felsőfokú tanulmányaikat, végzik a sportolás mellett. Heti két edzéssel készülünk a hétvégi bajnoki mérkőzésekre. Az „edzői stábot” az idei szezontól Szöllősi Sándorral alkotjuk, illetve az ifjúsági csapat vezetőivel szoktunk még egyeztetni a felnőtt csapat összeállításával kapcsolatban.



– Milyen a csapat összetétele, kiket emelne ki?

– Különösebben senkit sem szeretnék kiemelni, mert ez csapatjáték. A kapus posztján mindkét játékos bármikor bevethető. Egy tapasztalt, rutinos és példamutató edzőmunkát végző hálóőr mellett megtalálható egy tehetséges dinamikus fejlődő fiatal portás is. Ez jellemző a többi csapatrészre és a keretre is. A már jól ismert megbízható labdarúgókhoz csatlakoztak, és ugyanakkor remekül beilleszkedtek a gárdába a fiatalok is, akik közül már néhányan alapembernek számítanak.

– Milyenek az ellenfelek?

– Három csapat van jelenleg, aki kiemel-

kedik a mezőnyből: a Báránd, a Téglás, és a DEAC, a többi csapat közül bárki bármikor legyőzheti a másikat.

– Hogyan állunk a bajnokságban?

– Az őszi szezont a hetedik helyen zártuk.

– Mikor játszik a csapat?

– A következő mérkőzések már a tavaszi szezonban lesznek, a téli felkészülésünket követően. Itthon kéthetente, vasárnap délutánonként szoktunk játszani, a Sárospati sportpályán, amely mérkőzésekre sok szeretettel várunk minden érdeklődőt, sportbarátot, szurkolót.

– Köszönöm a beszélgetést és további sok sikert!

Schmitz László – www.derecskefoci.hu

In memoriam Csekő Jockó

Sokan voltunk, számlálatlanul, miattad mentünk, utoljára! Véget ért a harc, kimondhatatlan a hiányod, még nekünk is, akik csupán pillanatait érthettük küzdelmeknek. Példa vagy emberségből, kitartásból, élni akarásból, szeretetből. Teremtettél világot magad körül, mert élni akartál, és képes voltál elfogadni. Gyűjtöttél, ahogy Krisztus parancsolta, mennyi kincset: barátságot, örömet, tudást, odaadást, hitet. Ismerted a madarakat, imádtad a motorok hangját, kijártad az iskolát, dacoltál az egészségesekkel kitartásban, szeretetben. Gyertyalángnyi életed aranya volt szüleidnek, testvérednek, akik a legnagyobbat veszítették haláloddal, amit ember megélhet. A gyermek koporsója mellett állni az elvetélt lehetőséggel való szembesülés lelket rázó kínja. Szavakkal befoghatatlan. A temető enyhe fuvallatokkal lengedező csendjében érthetővé vált Isten szava: „Magasztaltjátok az Urat, mert jó, mert örökké való kegyelme.” (Zsolt.136.1) Neked 18 év jutott! A búcsúbeszéd szavából a biztatás és vigasztalás hangzott sok százunk felé életed állomásainak számba szedése során. Ott voltál velünk, utolsó üdvözlésként. Kirajzolódott lényed tiszta, emberi üzenete, mely könnyű szellőként lebegett a gyászolók begubózott lelke fölött: a szeretet tovább él, s bár a halál elválasztott az élőktől, emléked és lelked velünk marad!

Derecske, 2010. november 4.



Zsákai Ildikó



**KYOKUSHIN
KARATE**



TAGFELVÉTEL



EDZÉSEK HELYE:
Derecske, Bocskai István Általános Iskola (új tornaterem)

EDZÉSEK IDEJE:
Hétfő, Szerda, Péntek 17:30-19:30

EDZŐK:
Sempai Pápai Zoltán (2. dan), Sempai Pápai Gábor (2. dan)

ÉRDEKLŐDNI:
30/685-2353

www.derecske.hu

Ismét 12 órán át kosaraztak

2010. október 30-án immár 5. alkalommal került megrendezésre a 12 órás kosárlabda gála, több mint 100 fő részvételével, a Városi Sportcsarnokban. Bakó István polgármester és Pápa Krisztián a Derecske Ifjúságáért Egyesület (DIFE) vezetője és a rendezvény szervezője közösen nyitották meg a sportnapot.

A Hajdú-Bihar megyei csapatok részvételével zajló sportesemény reggel 8 órától este 8 óráig tartott. A 20 perces körmérkőzésekkel álló játékot büntető és hárompontos dobóversenyek is színesítették. A hazaiak öröme a büntető dobóverseny II. helyezettje Teigler Tamás a DIFE KK játékosa lett. Ez azért szép eredmény, mert sok NB II-es játékos szerepelt a gálán és a dobóversenyeken is.

A rendezvény elsődleges célja a kosárlabda sportág helyi és megyei szintű népszerűsítése volt. Az egészséges életmódra való nevelés jegyében zajló esemény nyílt nap is volt egyben, hisz a kosárlabda játék iránt érdeklődők megtekinthették a helyi lehetőségeket és megismerkedhettek a sportág szépségeivel. Természetesen a team-építésre is jó alkalmat adott ez a kellemesen eltöltött rekreációs nap.

Az eseményen a következő eredmények születtek: I. helyezett: lett DEAC csapata. II. helyezést ért el a: hajdúszoboszlói FSG és a dobogó III. helyére a debreceni Ziccer Kosársuli csapata állhatott. A rendezvényen a dobóverseny győztese oklevélben részesült. Az csapatverseny említett első három



helyezettje kupát és oklevelet is kapott, amit Lusztig Imre a Városi Sportcsarnok vezetője és Pápa Krisztián egyesületi vezető adtak át. Minden résztvevő emléklapot vehetett át, ami erősíti e sportesemény hagyományát városunkban.

A DIFE KK három csapatot is kiállított, mert a cél az volt, hogy minden derecskei játékos kapjon játéklehetőséget ezen a lassan helyi tradícióvá váló sportnapon. A támogatóknak köszönhetően a rendezvény díjmentes volt és egész napos étel és itallátást tudtak biztosítani a szervezők a játékosoknak. Az egész napos zenét DJ Balogh Jócó szolgáltatta. A sportnap üstben főtt vacsorával zárult.

A sportrendezvényen résztvevő meghívott csapatok voltak:

DEAC, Debreceni 12-ek, DIFE KK 1, DIFE KK 2, Hajdúhadház 2., Hajdúszoboszló FSG, DIFE KK 3, Ziccer Kosársuli

A rendezvény támogatói voltak:

– Derecske Város Önkormányzata

- Derecske Alma – Electrological Kft.
- Furta-Forrás Kft. – természetes lúgos és jódos ásványvíz
- Kádár Sándor: Zöldség- Gyümölcs
- Kistakács és Társai Kft.
- Szöllősi Lajos: Húsbolt
- Szöllősi Lajos: Zöldség- Gyümölcs
- Városgazdálkodási Kht.
- Városi Sportcsarnok

Médiatámogatók:

Derecske TV, Derecskei Hírek és a Rádió Plusz.

Ez a nap kiváló alkalom volt arra, hogy a játékosokkal is találkozzanak az érdeklődő fiatalok. Igaz, ez egy felnőtteknek szóló rendezvény volt, de mint az egyesület vezetője is kihangsúlyozta – nagyon fontos számunkra az utánpótlás nevelés, így az utánpótlás csapat játékosai is játéklehetőséget kaptak a gálán. Jövőre újra, ugyanitt – hangoztatták a búcsúzáskor a játékosok! Teljesüljön ez a kívánsága a mozgás szeretetét hangsúlyozó kosarasoknak!

A Civil Összefogás Egyesület hírei

– Az egyesület rendhagyó ülést tartott október 20.-án ahol vendég volt Bakó István, a város újból megválasztott polgármestere. Az egyesülethez tartozó csoportok vezetői röviden ismertették 2010-ben eddig végzett munkájukat, majd ezt követően beszélgetés alakult ki a város vezetőjével. Elsősorban a jövő év (évek) terveiről zajlott a diskurzus, javaslatok, felvetések hangzottak el a város lakosságát, benne a civil szervezeteket is érintő kérdésekben.

– Az egyesület csoportjai egész évben nagyon aktívan dolgoztak, s közülük többen is komoly eredményeket is tudhatnak maguk mögött. A 2009 szeptembere óta – határainkon belül és kívül élő népzenei csoportok körében – zajló VIII. Vas Lajos népzenei versenysorozatban mind a Tóthné Bene Judit által vezetett Tilinkó Népdalkör – a Kikerics

gyermek énekegyüttessel együtt –, mind a Csík István vezette Kék-Kálló Citerazenekar részt vett. Ki-ki a saját műfaji kategóriájában egy regionális elődöntőn elért arany minősítéssel ez év áprilisában egy országos középöntőn kapott kiemelt arany fokozattal jogot szerzett a 2010. november 6-án Budapesten megrendezett Kárpát-medencei döntőn való részvételre. A Kikerics csoport hajdú-bihari népdalokból, a Tilinkó bihari népdalokból, a Kék-Kálló bihari summásdalokból készített műsorával versenyzett. Mindhárom derecskei csoport színvonalas produkcióját a neves szakemberekből álló zsűri, Vass Lajos Kiemelt Nívódíjjal minősítéssel jutalmazta.

– Az egyesület és csoportjai ez évben is – a szervezet sikeres pályázati munkájának köszönhetően – több támogatót is tudhattak ma-

guk mögött. A színjátszókat a Szabad Művelődési Alapítvány, nagyon aktív nyugdíjasainkat a Szociális Minisztérium Ezüstprogram pályázata, a kézműveseket, a népdalkört, a Körmagyar csoportot és a Kék-Kálló zenakart az OKMT Tengertánc pályázata, a Hajdú-Bihar megyei Önkormányzat és a Nemzeti Civil Alap segítette. A helyi önkormányzat pedig nemcsak anyagi, hanem természetbeni (pl. gépkocsihasználat) támogatással is segítette a csoportok működését.

– Az elkövetkező időszakban több jubileum is vár szervezetünkre. Az egyesületet 1996-ban hívta életre Krisztik József, így 2011-ben fennállásának 15. évfordulójára emlékezünk majd. Fotóművészeti alkotócsoportunk 10., a Kézműves Kör 15. évfordulóját fogja ünnepelni a jövő évben. Mozgalmas új év elé nézünk.

Rendőrségi hírek



Előtte...

A településünk Szent István szobrának bronzból készült kardját idén augusztusban restaurálták. De csak három hónapig maradhatott helyreállított állapotában...

November 17-re virradó éjszaka ismeretlen tettes eltulajdonította a kardpengét, amelynek hiányát a polgárőrség munkatársai vettek észre – tájékoztatta lapunkat Vezendi Jánosné, a Hajdú-Bihar Megyei Rendőr-főkapitányság sajtószóvivője.

Az egész napon át tartó tanúkihallgatás és színesfém felvásárlói ellenőrzés után a Derecskei Rendőrőrs nyomozói egy felvásárló telephelyén három darabra törve találták meg az eltulajdonított kardpengét. Hamarosan sikerült azonosítani a bűncselekmény elkövetésével gyanúsítható 19 éves helyi fiatalembert, aki a kihallgatás során elismerte tettét. Elmondása szerint a késő esti busszal érkezett Derecskére, majd hazafelé menet a szobor kardpengéjét erőszakkal kitörte. A fémet pár ezer forintért értékesítette. Ellene eljárást kezdeményeztek, a 250 ezer forint ér-



...és utána

tékű rongálást okozó bűncselekmény ügyében a Berettyóújfalui Rendőrkapitányság bíróság elé állítást kezdeményez.

Baromfit loptak

Két derecskei udvar melléképületéből tulajdonítottak el összesen 70 baromfit október 31-én éjszaka. A bűncselekményt elkövető két férfi zsákba rakta a tyúkokat és a kacsákat, amelyek azonban megfulladtak. A büntető törvénykönyv büntetni rendeli azt, aki gerinces állat szenvedését és indokolatlan halálát okozza, ezért az elkövetőkkel szemben a lopás mellett állatkínzás is megállapítható volt.

A Berettyóújfalui Rendőrkapitányság Derecskei Rendőrőrs az elkövetők ellen bíróság elé állítást kezdeményezett. A bíróság az elsőrendű vádlottal szemben 1 év börtönbüntetést szabott ki 3 évre felfüggesztve, míg a másodrendű vádlottat 8 hó börtönbüntetésben részesítette 2 évre felfüggesztve. A kiszabott büntetés mellett a sértettek kárát is meg kell téríteniük.

Győztes sakkozóink

Kedvező sorsolásunknak köszönhetően ismét hazai mérkőzést játszottunk. Ezúttal az erős utánpótlásukról ismert nádudvariak látogattak hozzánk.

Október 31-én, a második játéknapon csapatunk tartalékos sorral tudott asztalhoz ülni (4 játékosunk távol maradt munkahelyi elfoglaltságok miatt), így a „B csapatunknak” kellett megmutatni, hogy tudja-e pótolni a hiányzókat. A mérkőzés előtt megemlékezést tartottunk, ugyanis egy szomorú hír vezette be a csapatmeccsünket. A héten elhunyt Félegyházi László FIDE mester, aki egy évtizeden keresztül (1989-1999) volt edző és játékos a derecskei sakkcsapatnál. A játszmákat a végig kijátszott partik jellemezték, nem is született döntés a játékidő második órájában még egyetlen táblán sem. A harmadik órában a 9. táblán Kovács Attila révén jegyezhetjük fel az első győzelmünket, mely a vezetést is jelentette számunkra. A 3-4 órában sorra dőltek el a partik, két döntetlent két győzelem követett mellyel 4-1 volt a javunkra. Az első (Bakk Zoltán) ill. a hatodik táblán (Szántó Imre) is nyereség fokoztuk előnyünket így már 6-1 volt az állás. Az utolsó órában kedvezőbb állásból váratlan vereséget szenvedett Vida József ekkor 6-2 volt az állás, az utolsó előtti partit győzelemmel zártunk (Szilágyi Tibor), és a végére maradt a Baranyai Antal-Kriszteszku István játszma, melyet a 112. lépésben elvesztettünk – így alakult ki a 7-3-as végeredmény.

Csapatunk még tartalékosan is megérdemelt győzelmet aratott, az eredmény a játszmák alakulása alapján reálisnak mondható.

2. forduló:

Derecskei Sakkiskola Egyesület – Nádudvari Sakk SE II. 7-3

Győzött: Bakk Zoltán, Szilágyi Tibor, Szántó Imre, Major Norbert, Kovács Attila, Serestyén Zsolt

Döntetlen: Hercz Richárd és Marosán Szabolcs

Vesztett: Kriszteszku István és Vida József

Legközelebb 2010. november 14-én játszunk Hajdúböszörményben.

Szilágyi Tibor
csapatvezető

Megérkezett

Örömmel értesítem a néniket, bácsikat, hogy Molnár Diána október 19-én megérkezett.

Édesapja:

Molnár Zsolt Gyula,

édesanyja:

Molnárné Szilágyi Erika.



Békés, boldog karácsonyi ünnepeket
és sikerekben gazdag új évet kívánok
minden kedves vendégemnek.

2011-ben is szeretettel várok mindenkit!

Mogyorós Irén női-férfi fodrász
Derecske, Keskeny u. 4.
54/411-692
30/692-9717

Boldogok a tiszta szívűek,
mert ők meglátják Istent.

ÉMLÉKEZÉS

B. KISS LAJOS

1919–1980

SZILÁGYI ISTVÁN

kovácmester
1936–1985

Szívünkben élnek Ők, itt ma-
radnak bennünk csöndesen.
A család

Köszönetnyilvánítás

Köszönetet mondunk
mindazoknak,
akik felejthetetlen
halottunk,
CSEKŐ JOCÓ
temetésén megjelentek,
ravatalára koszorút,
virágot helyeztek
és mélységes bánatunk-
ban részvételt osztottak.
A gyászoló család



Készülődés

Adventi kézműves foglalkozást tartottak november 26-án
a városi könyvtárban. Kovács Ildikó segítségével szalmacsil-
lagot, szalmaangyalkát készítettek az érdeklődő gyerekek.

NÉZZE MEG AZ EMBER!
www.altercenter.hu



Ne feledje, ha valami kell: Alter!

Tel: 411-541

A projekt kódszáma
ÉAOP-4.1.1/2F-2f-2009-0029

Kedvezményezett
Derecske Város Önkormányzata
4130 Derecske Köztársaság u. 87.

Közreműködő szervezet
VÁTI Magyar Regionális Fejlesztési és
Urbanisztikai Nonprofit Kft.
4025 Debrecen, Simonffy u. 4-6.

**Az Európai Unió és a Magyar Állam által nyújtott
támogatás összege**
429 652 631 Ft

Támogatási intenzitás
90%

**"DERECSEI ÓVODA BŐVÍTÉSE, FELÚJÍTÁSA ÉS BÖLCSŐDEI RÉSZ
KIALAKÍTÁSA"**
ÉAOP-4.1.1/2F-2f-2009-0029

A projekt az Európai Unió támogatásával,
az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.



Új Magyarország
FEJLESZTÉSI TERV

KARÁCSONYI AJÁNDÉK KUPON

1000 Ft értékben

(10.000 Ft feletti vásárlás esetén
a szelvény bemutatója
1000 Ft kedvezményt kap)

Kellemes Karácsonyi Ünnepeket
és Boldog Új Évet Kívánunk!

Erika & Barna
TRENDY Női-Férfi Ruházati üzlet
(Városháza mellett!)

Redi bútorbolt

Megújult árukészlettel, kibővült
kínálattal,
folyamatos akciókkal

700 m²-en

várjuk régi és új vásárlóinkat!



44.990.-



89.990.-



Mikulásnap – karácsonyi akcióink

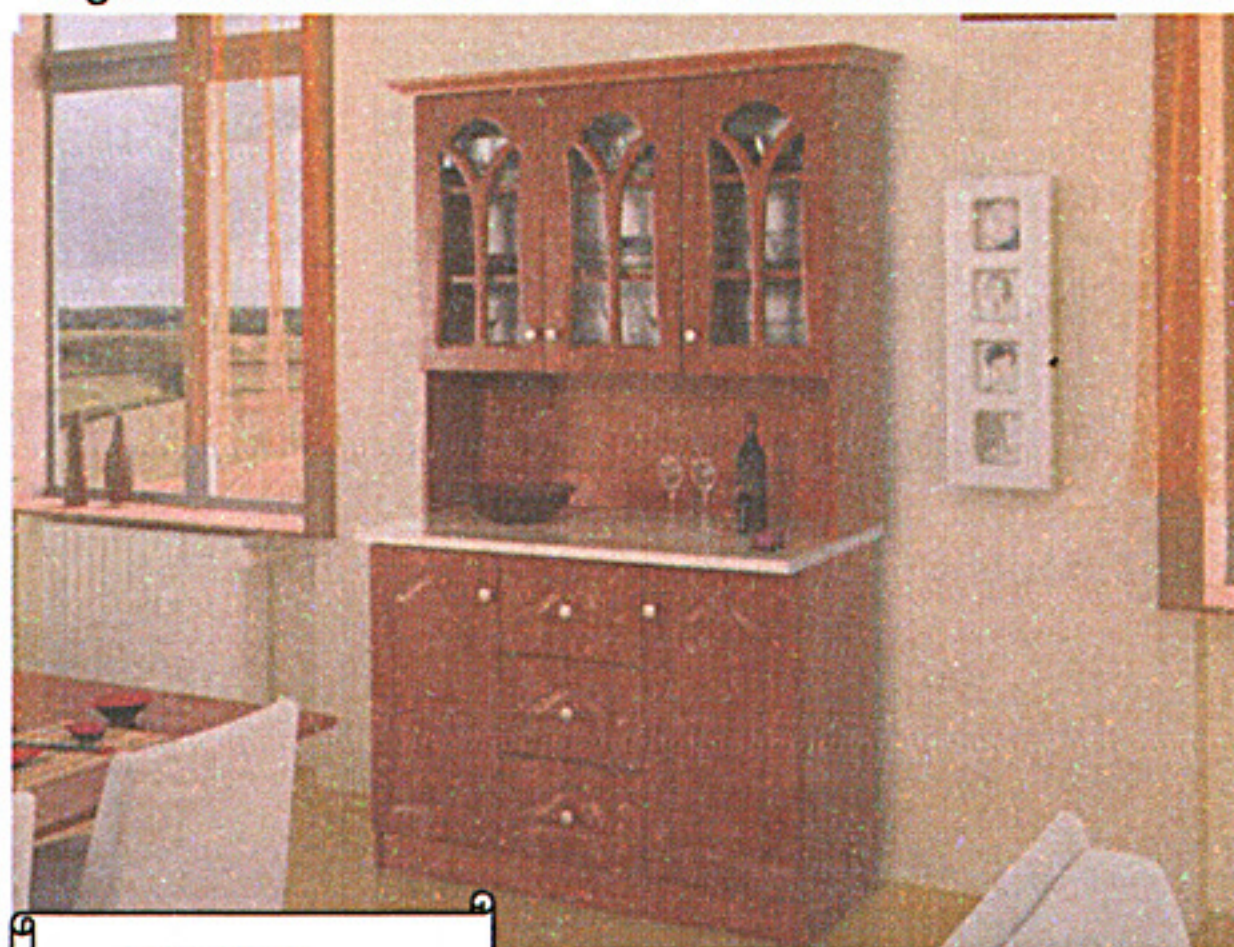


Minden kedves vásárlónkat
mikulászsomaggal
ajándékozzuk meg!

100.000. Ft vásárlás felett puffot
200.000. Ft vásárlás felett íróasztalt
adunk ajándékba

Ízelítő kínálatunkból:

- íróasztalok, számítógépasztalok: 14.990.-től
- előszobafalak, cipős szekrények: 12.990.-től
- komódok, tv-állványok: 10.990.-től
- dohányzó asztalok: 10.990.-től
- 2m-es blokk konyhák: 60.990.-től
- tálaló szekrények: 55.990.-től
- 6 személyes étkezők: 57.990.-től
- ifjúsági szekrények: 42.990.-től
- szekrények: 62.990.-től
- kanapék: 49.990.-től
- franciaágyak: 34.990.-
- ágykeretek /90-140-160-180x200/: 24.990.-től
- rugós matracok /90-140-160-180x200/: 30.990.-től



79.990.-

Derecskei Hírek

Derecske havonta megjelenő városi lapja.

Felelős szerkesztő: Gurbán György.

A szerkesztőség címe: Derecske, Köztársaság út 87. Telefon: 06 (54) 410-078.

Felelős kiadó: Derecske Város Önkormányzata. Derecske, Köztársaság út 87.

ISSN 1215-4229

*Minden kedves olvasónknak
áldott karácsonyt és sikerekben gazdag,
boldog új évet kívánunk!*